



Social Security 번호와 사회 보장 카드

목차

번호와 카드를 받으려면 어떻게 해야 하나요?	2
비용은 얼마입니까?	3
카드도 종류가 있나요?	3
자녀의 Social Security 번호는 어떻게 신청하나요?	3
내 이름이 바뀌었으면 어떻게 하나요?	3
내 기록이 정확한지 어떻게 확인할 수 있나요?	4
이민 신분이나 시민권 신분에 변경 사항이 있으면 어떻게 하나요?	4
카드를 분실했거나 도난당했으면 어떻게 하나요?	4
내 Social Security 번호를 어떻게 보호할 수 있나요?	5
Social Security 국에 연락하기	5

일하기 위해서는 Social Security 번호가 필요합니다. 사회보장국은 Social Security 번호를 사용하여 소득을 기록하고 Social Security 혜택 및 특정한 정부 서비스에 대한 자격을 결정합니다. 은행이나 신용카드 회사 등 그 밖에 많은 금융기관에서도 계좌를 열 때 사회보장 번호를 요구합니다.

미국에 합법적으로 살고 있는 비시민권자 역시 Social Security 번호가 필요합니다. 더 자세한 정보는 비시민권자의 Social Security 번호(간행물 번호

KOR-05-10096)를 참고하십시오. 일하기 위하여 미국에 잠시 체류하고 있다면, *Foreign Workers and Social Security Numbers* (Publication No. 05-10107) (외국인 근로자와 사회보장번호, 간행물 번호 05-10107, 영어로만 제공)를 참고하십시오).

번호와 카드를 받으려면 어떻게 해야 하나요?

Social Security 번호와 카드를 신청하려면 다음을 반드시 해야합니다:

- *Application for a Social Security Card* (Form SS-5) (Social Security 카드 신청서, Form SS-5, 영어로만 제공) 작성.
- 발급 기관이 인증한 원본이나 사본을 제출하십시오. 복사본이나 공증 사본은 받지 않습니다. 다음 서류는 반드시 최근 것(만료되지 않은 것)이어야 합니다:
 - 미국 시민이거나 이민 신분[Department of Homeland Security(국토안보부, DHS, 영문 약자)에서 받은 미국 내 노동 허가 포함].
 - 나이.
 - 신원.

작성한 Social Security 카드 신청서(Form SS-5)를 다른 서류와 함께 우편으로 **지역 Social Security 사무소** (영어로만 가능)에 보내시면 됩니다.

12세 이상의 자녀가 Social Security 번호와 카드 발급을 신청할 때는 비록 부모나 보호자가 신청서에 대신 서명할지라도 반드시 직접 면담을 해야 합니다.

미국 시민권과 이민 신분: 미국 시민권 입증 서류로 오직 몇 가지 서류들만 인정됩니다. 미국 출생증명서, 미국 여권, 귀화 증서 또는 미국 시민권 증서입니다. 미국 시민이 아니면, Social Security국은 귀하의 현재 미국 이민 신분 서류 제출을 요구합니다. 이때 인정되는 서류는 다음과 같습니다:

- Form I-551, *Permanent Resident Card* (Form I-551, 영주권 카드) (영주권, 유효한 외국 여권과 함께 기계 판독 가능한 이민 비자 포함)
- I-94, *Arrival/Departure Record* (출발/도착 기록), 유효한 외국 여권과 함께 제시.
- I-766, *Employment Authorization Card* (EAD (영문 약자), 노동 허가 카드) (취업 허가 카드).

국제학생은 반드시 추가 서류를 제출해야만 합니다. 더 자세한 정보는 *International Students and Social Security Numbers* (Publication No. 05-10181) (국제 학생과 사회보장번호, 간행물 번호 05-10181, 영어로만 제공)를 참고하십시오.

나이: 미국에서 태어난 사람은 미국 출생 증명서를 제출해야 합니다(있는 경우 반드시 제출해야 함). 출생증명서가 없는 경우 인정되는 서류는 다음과 같습니다:

- 5세 전에 발급된 생년월일이 적힌 종교 기록.
- 미국 병원의 출생 기록.
- 여권.

외국에서 태어난 사람은 외국 출생 증명서를 제출해야 합니다(이미 가지고 있거나 영업일 기준 10일 안에 구할 수 있는 경우). 출생 증명서를 구할 수 없을 때 인정되는 서류는 다음과 같습니다:

- I-551 Lawful Permanent Resident Card(합법적 영주권 카드).
- I-94 Arrival/Departure Record(출발/도착 기록).

신원: 신원 증명으로 오직 몇 가지 서류들만 인정됩니다. 서류는 반드시 유효하고(만료되지 않은 것), 이름과 신원 정보가 나와있어야 하며, 최근 사진이 포함된 것이 좋습니다. Social Security국은 신원 증명으로 미국 운전면허증, 주정부가 발급한 비운전자 신분증, 또는 미국 여권을 요구합니다. 요청한 특정 서류가 없다면, 아래를 포함한 다른 서류를 요청합니다:

- 사원증.
- 학생증.
- 의료보험 카드(Medicare 카드가 아님).
- 미국 군인 신분증.
- 입양 판결문.
- 생명 보험 증서.
- 결혼 서류(이름을 바꾼 경우에만).

모든 서류는 반드시 원본이거나 발급 기관이 인증한 사본이어야 합니다. 복사본이나 공증 사본은 안됩니다. 서류 하나로 두 가지 목적을 충족할 수 있습니다. 예를 들어, 미국 여권은 미국 시민권과 신원 증명에 사용할 수 있고, 미국 출생증명서는 나이와 미국 시민권 증명에 사용할 수 있습니다. **하지만 최소 두 가지의 별도 서류를 제출해야 합니다.**

필요한 모든 정보가 접수되고 발급 기관을 통해 서류 확인이 끝나면 곧 새 Social Security 카드가 우편으로 발송됩니다.

비용은 얼마입니까?

Social Security 번호와 카드는 무료로 발급됩니다. 누군가가 연락하여 사회보장 번호를 발급하는 비용을 청구하고 싶어하면, 이러한 서비스는 무료라는 점을 기억해 두십시오. 비용을 청구하고자 하는 사람을 <https://oig.ssa.gov> (영어로만 제공)에서 Office of the Inspector General(감찰관실)에 신고할 수 있습니다.

카드도 종류가 있나요?

Social Security 카드는 세 종류가 있습니다. 모든 카드에는 이름과 Social Security 번호가 나와있습니다.

- 첫 번째 종류는 Social Security 번호만 적혀 있는 카드입니다. 이 카드를 가지고 있는 사람은 제한 없이 일할 수 있습니다. 이 카드 발급 대상자는 다음과 같습니다:
 - 미국 시민.
 - 합법적인 영주권자.
- 두 번째 종류의 카드는 이름 및 번호와 함께, “VALID FOR WORK ONLY WITH DHS AUTHORIZATION(DHS 승인이 있는 근로만 유효)”라는 문구가 적혀있습니다. 이런 종류의 카드는 DHS의 취업 허가를 받고 임시 체류 목적으로 합법적으로 미국에 입국한 사람들에게 발급됩니다.
- 세 번째 종류는 이름 및 번호와 함께, “NOT VALID FOR EMPLOYMENT(취업 불가)”라는 문구가 적혀있습니다. 이 카드는 다음 조건 중 하나를 충족하는 다른 나라에서 온 사람들에게 발급됩니다:
 - DHS의 노동 허가 없이 미국에 합법적으로 입국한 사람으로서, 일하지는 않지만 Social Security 번호가 필요한 합당한 이유를 가지고 있는 사람들.
 - 정부 혜택이나 서비스를 받기 위해 Social Security 번호를 요구하는 연방법 때문에 번호가 필요한 사람들.

자녀의 Social Security 번호는 어떻게 신청하나요?

아이가 갓 태어났을 때 사회보장 번호를 받는 것이 좋습니다. 출생증명서를 신청할 때 Social Security 번호도 같이 신청할 수 있습니다. 출생증명서를 발부하는 주정부 기관은 아이의 출생정보를 사회보장국과 공유합니다. Social Security 카드는 직접 우편으로 발송됩니다.

또는 기다렸다가 Social Security 사무소에서 신청해도 됩니다. 기다린다면, 아이의 나이, 신원, 미국 시민권 증명을 반드시 제출해야 합니다. 아이와의 관계 증명 또는 보호자라는 증명을 반드시 제시해야 합니다. 또한 신분증도 반드시 보여주어야 합니다. 아이의 출생기록을 확인해야 하기 때문에 카드 발급에 12주까지 걸릴 수 있습니다. Social Security 국은 출생증명서 발급 기관에 연락하여 출생 기록을 확인합니다.

입양: 입양 절차가 완료되기 전에 번호를 발급받을 수 있지만, 기다렸다가 아이의 새 이름으로 번호를 신청하는 것이 좋습니다. 입양 신청 심사 중에 세금 신고 목적으로 자녀 공제가 필요하다면, 국세청의 Form W-7A, *Application for Taxpayer Identification Number for Pending U.S. Adoptions* (Form W-7A, 진행 중인 미국 입양을 위한 납세자 식별 번호 신청서) 양식을 이용하십시오. 더 자세한 정보는 *Social Security Numbers for Children* (Publication No. 05-10023) (아동의 사회보장번호, 간행물 번호 05-10023, 영어로만 제공) 을 참고하십시오.

내 이름이 바뀌었으면 어떻게 하나요?

결혼, 이혼, 법원 명령, 그밖에 다른 이유로 이름을 법적으로 바꾸었으면, Social Security 국에 연락하여 새 카드를 발급받아야 합니다. 일하고 있다면, 고용주에게도 알려야 합니다. 이름이 바뀌었는데도 사회보장국에 알리지 않으면 다음과 같은 일이 발생할 수 있습니다:

- 세금 환급의 지연.
- Social Security 기록에 급여 기록이 정확하게 입력되지 않아 나중에 Social Security 연금 수령 금액이 낮아질 수 있음.

Social Security 카드에 적힌 이름을 변경하려면, 이름이 법적으로 바뀌었음을 입증하는 서류를 반드시 제시해야 합니다. Social Security 카드를 포함해 법적 이름 변경의 증거로 인정되는 서류는 다음과 같습니다:

- 결혼 서류.
- 이혼 판결문.
- 새 이름이 표시된 귀화 증명서.
- 이름 변경을 위한 법원 명령.

법적 이름이 변경되었다는 증명으로 제출한 서류가 본인임을 입증하기에 충분한 정보를 제공하지 않거나, 이름을 바꾼 지 2년이 넘었으면(18세 미만의 경우 4년), 이전 이름(사회보장국 기록과 일치하는)으로 된 신원 증명 서류를 반드시 제출해야 합니다. 이전 이름으로 된 서류는 만료되었어도 괜찮습니다.

이전 이름으로 된 신원 증명 서류가 없으면, 사회보장국은 기록에서 신원을 확인할 수 있는한, 만료되지 않은 새 이름으로 된 신원 증명 서류도 받습니다.

새 카드에는 이전 카드와 번호가 동일하지만 새 이름이 표기됩니다.

내 기록이 정확한지 어떻게 확인할 수 있나요?

매년 고용주는 피고용인의 W-2(급여 및 세금 명세서) 사본을 사회보장국에 보냅니다. 그러면 사회보장국은 W-2에 나온 이름과 사회보장 번호를 보관하고 있는 기록과 비교하고, W-2에 나온 소득을 Social Security 소득 기록에 추가합니다.

Social Security 카드에 적힌 이름과 Social Security 번호가 반드시 고용주의 급여 기록 및 W-2와 일치해야 사회보장국이 소득에 대한 크레딧을 기록에 올릴 수 있습니다. Social Security국의 기록과 고용주의 기록이 둘 다 정확한지 확인하는 것은 본인에게 달려 있습니다. Social Security 카드 정보가 부정확하면 Social Security국 사무실에

연락하여 수정하십시오. 고용주의 W-2 양식 기록이 정확한지 확인하고, 오류가 있으면 정확한 정보를 제공하십시오.

본인의 소득 기록은 개인 my Social Security 계정에서도 확인할 수 있습니다. 자신의 소득을 확인하려면, www.ssa.gov/myaccount (영어로만 제공)로 가서 계정을 만드십시오.

이민 신분이나 시민권 신분에 변경 사항이 있으면 어떻게 하나요?

영주권자였다가 미국 시민이 되었으면, 기록 수정을 위하여 반드시 사회보장국에 보고해야 합니다. 이민 신분이나 시민권 신분을 수정하려면, 바뀐 신분이나 시민권을 증명하는 서류를 보여주어야 합니다. 카드 신규 발급이나 교체를 위한 시민권 증명으로 오직 몇 가지 서류들만 인정됩니다. 여기에는 미국 여권, 귀화 증서 또는 미국 시민권 증서가 포함됩니다. 미국 시민이 아닌 경우, Social Security국에서 확인을 위해 현재 이민 서류를 요청할 것입니다.

카드를 분실했거나 도난당했으면 어떻게 하나요?

본인이나 자녀의 Social Security카드를 분실했거나 도난당했을 때 무료로 재발급받을 수 있습니다. 재발급은 1년에 3회, 평생 10회로 제한합니다. 법적 이름 변경이나 그밖에 다른 예외사항들은 이 발급 횟수 제한이 적용되지 않습니다. 예를 들어, 비시민 신분 변경 때문에 카드를 재발급받을 때는 이 제한이 적용되지 않습니다. 또한, 중대한 어려움을 막기 위해 카드가 필요하다는 것을 증명할 수 있다면 이러한 제한의 영향을 받지 않을 수 있습니다.

Social Security 카드를 재발급받으려면, 신원을 증명하는 서류를 보여주어야 합니다. 또한 나이와 미국 시민권을 증명하는 문서가 사회보장국 기록에 없는 경우 이 서류도 보여주어야 합니다.

재발급받은 카드에는 이전 카드에 나온 이름과 번호가 똑같이 표시됩니다.

Social Security 카드를 재발급받으려면, 다음이 필요합니다:

- *Application for a Social Security Card* (Social Security 카드 신청서 작성, 영어로만 제공).
- 신원 정보가 포함된 만료되지 않은 원본 문서와 가급적이면 신원을 증명하는 최근 사진을 제시.
- 미국 밖에서 출생했고 카드를 받았을 때 시민권 증명을 보여주지 않았다면, 미국 시민권 증명을 제시.
- 미국 시민이 아닌 경우, 현재 합법적인 비시민 신분 증명을 제시.

미국 시민이라면, www.ssa.gov/myaccount (영어로만 제공)의 *my Social Security* 무료 개인 계정을 통해 온라인으로 카드 재발급을 신청할 수 있습니다. www.ssa.gov/ssnumber (영어로만 제공) 웹사이트를 방문하여 참여하는 주와 기타 요구 사항 목록을 확인하십시오.

내 Social Security 번호를 어떻게 보호할 수 있나요?

Social Security 번호는 기밀 정보로 취급하고 불필요하게 제공하지 않아야 합니다. Social Security 카드는 다른 중요한 서류와 함께 안전한 곳에 잘 간직해 두십시오. 고용주 또는 서비스 제공자에게 보여줄 필요가 없는 한 소지하고 다니지 마십시오.

사회보장국은 번호가 잘못 사용되는 것을 막기 위하여 몇 가지 조치를 합니다. 예를 들어, 분실이나 도난으로 인해 Social Security 카드 재발급을 신청하거나 카드 정보를 수정하기 위해 신청하는 경우, 신분증명서를 요구하고 서류를 신중히 확인합니다. 이렇게 하는 이유는 허위 신분을 만들기 위해 Social Security 번호를 거짓으로 발급받으려는 사람들을 막기 위해서입니다. Social Security 기록의 개인정보는 보호됩니다. 단, 아래의 경우는 예외입니다:

- 법에 따라 다른 정부 기관에 정보를 공개해야 하는 경우.

- Social Security이나 다른 정부 보건 복지 프로그램 시행을 위하여 정보가 필요한 경우.

번호 오용을 방지하기 위해 사회보장 번호와 카드를 건네줄 때는 매우 주의해야 합니다. 번호 요청을 받았을지라도 줄 것인지 결정하는 것은 본인의 자유의사에 달려있습니다. 요청을 받았을 때는 다음을 물어보십시오:

- 왜 내 번호가 필요합니까?
- 내 번호가 어떻게 사용됩니까?
- 번호 제공을 거절하면 어떻게 됩니까?
- 어떤 법에 근거하여 번호를 요구합니까?

이러한 질문들에 대한 대답은 Social Security 번호를 줄 것인지를 결정하는 데 도움이 될 것입니다. 하지만 확신할 수 없다면, 번호가 필요한 이유를 확실히 알기 전까지는 Social Security 번호를 주지 않는 것이 좋습니다.

Social Security 국에 연락하기

사회보장국에 연락하는 방법은 온라인, 전화, 직접 방문 등이 있습니다. 저희는 여러분의 질문에 답하고 봉사하기 위하여 존재합니다. Social Security 국은 85년이 넘는 세월 동안 수백만 명의 사람들에게 연금과 재정적 보호를 제공하여 삶의 여정에서 현재와 미래에 안정된 삶을 살아가도록 돕고 있습니다.

웹사이트 방문하기

Social Security 업무를 어디에서나 처리할 수 있는 가장 편리한 방법은 www.ssa.gov (영어로만 제공) 를 방문하여 온라인으로 하는 것입니다. 다음과 같은 많은 일을 할 수 있습니다.

- Medicare 처방약 플랜 비용의 추가 도움을 신청.
- 대부분의 연금을 신청.
- 사회보장국의 간행물 찾기.
- 자주 묻는 질문에 대한 답변 확인.

my Social Security 계정을 만들면, 다음과 같이 더 많은 일을 처리할 수 있습니다.

- *Social Security* 명세서 검토.
- 본인의 소득 확인.
- 연금 확인 통지서 인쇄.
- 계좌 입금 정보 변경.

- Medicare 카드 재발급 요청.
- SSA-1099/1042S 재발급.
- 카드상에 변경 사항이 없고 주 정부에서 참여하는 경우, Social Security 카드 재발급 요청.

이러한 서비스 중 일부는 영어로만 제공됩니다. 사회보장국은 사회보장 업무 처리를 돕기 위해 무료 전화 통역과 사회보장 사무소 방문 시 무료 통역 서비스를 제공합니다.

전화하기

사회보장국은 인터넷을 사용할 수 없는 분들을 위해 주 7일, 하루 24시간 많은 자동화된 서비스를 전화로 제공합니다. 청각 장애가 있거나 난청이 있다면 무료 전화 **1-800-772-1213** 또는 TTY 번호 **1-800-325-0778**을 이용하십시오.

직원과의 상담이 필요한 경우, 월요일부터 금요일, 오전 7시부터 오후 7시까지 직원이 전화 응답을 해드립니다. 무료 통역 서비스를 받으시려면 영어 음성 자동화 메시지가 나오고 나서 담당자가 응답할 때까지 조용히 기다려 주십시오. 담당자가 통역사에게 연락하여 전화 통화를 도와드립니다. 전화로 업무를 끝낼 수 없는 경우, 사회보장국은 지역 사회보장 사무소 방문 약속을 잡아드리며, 방문 시 통역사를 배정해 드립니다. 통화량이 많은 바쁜 시간대에는 통화 중 신호와 대기 시간이 길어질 수 있으니 인내심 있게 기다려 주시기를 부탁드립니다. 여러분께 서비스를 제공하게 되기를 기대합니다.

사무소 방문 약속 잡기

사무소 찾기 (영어로만 제공) 웹 페이지에서 우편 번호를 입력하면 가장 가까운 사무소 위치를 찾을 수 있습니다.

제출할 서류를 가지고 오시는 경우, 원본 또는 발행 기관이 인증한 사본이어야 한다는 점을 기억하십시오.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10002-KOR | January 2021 (Recycle prior editions)
Social Security 번호와 사회 보장 카드
Your Social Security and Card (Korean)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
미국 납세자가 낸 돈으로 제작 및 출판되었음